



香港學術及職業資歷評審局
Hong Kong Council for Accreditation of
Academic & Vocational Qualifications

評審報告（摘要）

僱員再培訓局

課程覆審

船務文件處理 I（貿易流程及電子報關）基礎證書（兼讀制）

2015 年 1 月

此評審報告乃由香港學術及職業資歷評審局（評審局）根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）賦予其「評審當局」的職權而發出。本報告述明其評定、評定的有效期以及規限評定之效力的條件或限制。

1. 簡介

- 1.1 僱員再培訓局（Employees Retraining Board）是獨立法定組織，根據《僱員再培訓條例》於 1992 年成立。僱員再培訓局提供的課程是以市場為導向，就業為本，靈活配合市場變化。僱員再培訓局透過統籌、撥款和監察，委任培訓機構提供培訓課程及服務，培訓中心分佈港九新界各區，地區網絡廣闊。現時僱員再培訓局提供約 800 項具市場需求及事業前景的培訓課程，範疇涵蓋近 30 個行業。
- 1.2 受僱員再培訓局（以下簡稱為“再培訓局”）所託，評審局乃根據訂立的服務協議書內列明之職權範圍以及相關之評審指引，為其《船務文件處理 I（貿易流程及電子報關）基礎證書（兼讀制）》（Foundation Certificate in Shipping Document Processing I (Trade Processing and Electronic Trade Declaration) (Part-time)) 進行課程覆審，以評定課程能否達致其目標和達到資歷架構第 2 級之標準。

2. 評審局之評定

評審局在充分考慮評審小組之建議後，作出以下評定：

批准

營辦者名稱	<p>1. HKCT Group Limited (ERB) 港專機構有限公司（再培訓）</p> <p>2. The Hong Kong Confederation of Trade Unions (ERB) 香港職工會聯盟（再培訓）</p> <p>3. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB) 香港工會聯合會（再培訓）</p> <p>4. Vocational Training Council (ERB) 職業訓練局（再培訓）</p>
資歷頒授者名稱	<p>Employees Retraining Board 僱員再培訓局</p>
進修課程名稱	<p>Foundation Certificate in Shipping Document Processing I (Trade Processing and Electronic Trade Declaration) (Part-time) 船務文件處理 I（貿易流程及電子報關）基礎證書（兼讀制）</p>
資歷名稱（結業資歷）	<p>Foundation Certificate in Shipping Document Processing I (Trade Processing and Electronic Trade Declaration)</p>

	(Part-time) 船務文件處理 I (貿易流程及電子報關) 基礎證書 (兼讀制)
主要學習/培訓範疇	商業及管理(綜合)
其他學習/培訓範疇	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第 2 級
資歷學分	4
修讀模式及修讀期	兼讀制 40.9 學時 (包括 30 面授時數)
中段結業資歷	不適用
有效期	4 年 2015 年 5 月 5 日至 2019 年 5 月 4 日
招收學員次數	不適用
新學員人數上限	每班學員人數上限為 25 人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用(基礎)能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
加於資歷名冊上的其他有用資料	This is an ERB standardised programme. 此為僱員再培訓局的標準化課程。
授課地址	請參閱附錄一

3. 課程資料

以下課程資料乃由營辦者提供。

3.1 課程目標

- 讓學員明瞭進出口業貿易流程、掌握其中電子報關及處理船務文件的技能。

3.2 學習成效

完成課程後，學員能夠：

- 認識出入口業貿易、政策及管制。掌握貿易程序、報關技能；
- 認識及製作船務文件（例如：發票、裝箱單、檢驗證書）；

- 掌握認可機構的單據申請程序；及
- 處理電子報關的應用工作。

3.3 課程結構

單元	資歷學分
(一) 貿易概念	
(二) 進出口流程與單據	
(三) 進出口報關	
(四) 電子報關	
(五) 課程評核	
總計：	4

3.4 畢業要求

學員必須達到下列畢業要求，方獲頒畢業證書：

- 學員的總出席率須達課程之最低要求(80%)；及
- 必須於持續評估及期末考試合共考獲總分之 70%或以上。

3.5 收生條件

- 中五學歷程度及具工作經驗；或
- 中三學歷程度及具兩年工作經驗。

4. 重大修改

4.1 於有效期內，如營辦者在未經評審局批准的情況下作出重大修改，評審資格將會失效。

5. 資歷名冊

5.1 通過評審局質素保證程序的資歷均可上載到資歷名冊，並獲資歷架構認可。課程營辦者或資歷頒授機構如欲於資歷名冊上載已通過質素保證的資歷，須向評審局相關部門另行提出申請。

5.2 學員在登記有效期內入讀相關通過評審的進修計劃，修畢有關進修計劃並獲得載於資歷名冊的相關資歷，其資歷方為資歷架構認可。

報告編號：15/34
檔案編號：VA61/107/201411

授課地址

營辦者名稱	授課地址
1. HKCT Group Limited (ERB) 港專機構有限公司（再培訓）	(a) Rooms 508-509, 5/F & Rooms 701-703, 707-712, 7/F, 113 Argyle Street, Mongkok, Kowloon 九龍旺角亞皆老街 113 號 5 樓 508-509 室及 7 樓 701-703、707-712 室 (b) Unit 1913-1920, 19/F, Tower 2, Grand Century Place, 193 Prince Edward Road West, Mongkok, Kowloon 九龍旺角太子道西 193 號新世紀廣場 2 座 19 樓 1913-20 室 (c) Rm 905-7, 9/F and Rm 1101-5, 11/F, Wing On Kowloon Centre, 345 Nathan Road, Kowloon 九龍彌敦道 345 號永安九龍中心 9 樓 905-7 室及 11 樓 1101-5 室 (d) 18/F, One Pacific Centre, 414 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘觀塘道 414 號 1 亞太中心 18 樓
2. The Hong Kong Confederation of Trade Unions (ERB) 香港職工會聯盟（再培訓）	(a) 5th Floor, THF (Yuen Long) Commercial Building, 2-8 Tai Cheung St., Yuen Long, N.T. 新界元朗泰祥街 2-8 號大鴻輝(元朗)商業大廈 5 樓 (b) No. 109, 111-118, G/F, Chi Mei House, Choi Hung Estate, Kowloon 九龍彩虹邨紫薇樓地下 109, 111-118 號 (c) Shop No. 54 & 69, Phase 3, Sunshine City, Ma On Shan, N.T. 新界馬鞍山新港城 3 期地下 54 及 69 號舖 (d) Unit C, 2/F., Right Time Building, 21-27 Playing Field Road, Mongkok, Kowloon 九龍旺角運動場道 21-27 號運泰大廈 2 字樓 C 室 (e) G/F., Tsui Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔太和邨翠和樓地下 (f) 3/F., Len Shing Building, 162-168 Castle Peak Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗青山公路 162-168 號聯昇樓四樓

<p>3. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB) 香港工會聯合會 (再培訓)</p>	<p>(a) 2/F - 9/F, 50 Ma Tau Chung Road, Tokwawan, Kowloon 九龍土瓜灣馬頭涌道 50 號 2-9 字樓</p>
<p>4. Vocational Training Council (ERB) 職業訓練局(再培訓)</p>	<p>(a) HKIVE (Haking Wong Campus), 702 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣荔枝角道 702 號香港專業教育學院(黃克競分校)</p>